



Clavier français



26-9490

Radio Shack

TRS-80

**ORDINATEUR
COULEUR**

TM*

MODE D'EMPLOI DU CLAVIER FRANÇAIS TRS-80 COULEUR

MISE EN OEUVRE

- S'assurer que l'ordinateur est éteint.
- Insérer la cartouche dans la fente sur le côté droit.
- Allumer l'ordinateur.
- Inscrire **EXEC** **49152** ou **EXEC** **&HC000**.
- Appuyer sur la touche **ENTER**.
- Les inscriptions s'effacent de l'écran et le curseur en forme de fleur de lys apparaît.

UTILISATION

La disposition des caractères sur le clavier français correspond à celle d'une machine à écrire standard. (Voir schéma)

Pour obtenir l'accent grave, l'accent circonflexe et le tréma, procéder de la même façon que sur une machine à écrire: appuyer d'abord sur la touche correspondant à l'accent, puis sur la lettre. (Le «é» et le «ç» s'obtiennent directement.) Pour le point virgule et le signe «+» appuyer à deux reprises sur la touche correspondante. Toutes les fonctions d'édition du Basic Étendu sont conservées, sauf pour les lettres avec tréma. Dans ce cas, il est nécessaire de réécrire toute la ligne.

La cartouche du clavier français est compatible avec les imprimantes suivantes: DMP 200, DMP 400, DMP 420. (Mode correspondance 10/po)

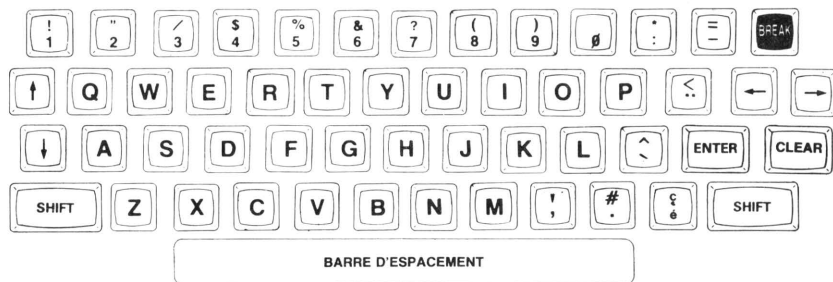
MISE EN GARDE

N'utiliser le bouton RESET situé à l'arrière de l'ordinateur qu'en mode d'exécution de programme. L'utilisation de cette touche dans un mode différent provoquera le «gel» de l'ordinateur et obligera une réinitialisation complète.

REMARQUE

Avec le clavier français, on ne peut utiliser les commandes SET, RESET, POINT et CLS (1-8). Cependant, on peut utiliser la commande CLS pour effacer ce qui est à l'écran. Pour la commande PRINT, le «à» remplace le «@».

PLAN DU CLAVIER



GARANTIE LIMITÉE

Le logiciel RADIO SHACK est remis "TEL QUEL" sans garantie. Le recours exclusif du CLIENT initial, en cas de défaut de fabrication du logiciel, se limite à sa réparation ou son remplacement dans les trente (30) jours civils de la date du document de vente de Radio Shack reçu à l'octroi de la licence du logiciel. Le logiciel défectueux doit être retourné à un centre de micro-ordinateurs, un magasin Radio Shack, ou à un détaillant Radio Shack participant, avec le document de vente.

Sous réserve des stipulations des présentes, RADIO SHACK N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'APTITUDE POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE.

RADIO SHACK N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ ENVERS LE CLIENT OU TOUTE AUTRE PERSONNE OU ENTITÉ CONCERNANT TOUTE PERTE OU DOMMAGE PROVOQUÉ OU PRÉTENDUMENT PROVOQUÉ, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT, PAR LE LOGICIEL REMIS SOUS LICENCE OU FOURNI PAR RADIO SHACK, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, TOUTE INTERRUPTION DE SERVICE, MANQUE À GAGNER OU PERTE DE BÉNÉFICE PRÉVU OU DOMMAGE INDIRECT OU SPÉCIAL.

LICENCE DE LOGICIEL RADIO SHACK

RADIO SHACK accorde au CLIENT une licence acquittée, non exclusive, d'utilisation du logiciel RADIO SHACK sur un **seul** ordinateur, sous réserve des dispositions suivantes:

- A. Sous réserve de stipulations contraires dans cette licence de logiciel, les lois en vigueur sur le droit d'auteur s'appliquent au logiciel.
- B. La propriété du support d'enregistrement (cassette ou mini-disque) ou de stockage (mémoire morte ROM) du logiciel est transférée au CLIENT, mais non le droit de propriété sur le logiciel.
- C. Le CLIENT ne doit utiliser, fabriquer ou reproduire des copies du logiciel que pour les utiliser sur un **seul** ordinateur conformément aux stipulations précisées dans cette licence de logiciel. Il est expressément interdit au client de démonter le logiciel.
- D. Le CLIENT n'est autorisé à faire d'autres copies du logiciel qu'à des fins de sauvegarde et d'archive ou si l'exploitation d'un seul ordinateur avec ledit logiciel exige d'autres copies, mais **uniquement** dans la mesure où le logiciel permet de réaliser **une** copie de sauvegarde.
- E. Toutes les copies du logiciel doivent reproduire l'avis de droit d'auteur.

Les garanties accordées par les présentes donnent au CLIENT initial des droits déterminés et il se peut que celui-ci jouisse d'autres droits variant d'une province à l'autre.

RADIO SHACK DIVISION, ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

CANADA: BARRIE, ONTARIO L4M 4W5

É.-U.: FORT WORTH, TEXAS 76102

TANDY CORPORATION

AUSTRALIE

91 KURRAJONG AVENUE
MOUNT DRUITT, N.S.W. 2770

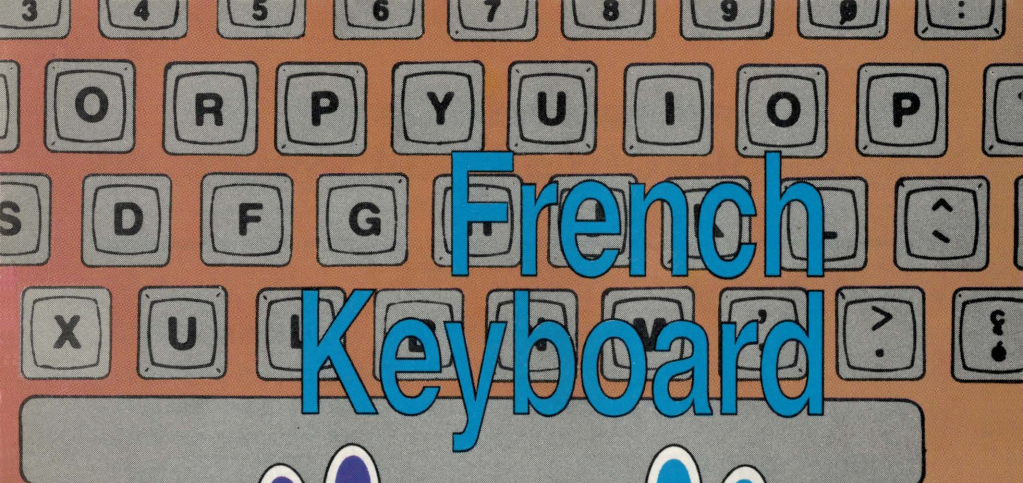
R.U.

BILSTON ROAD, WEDNESBURY
WEST MIDLANDS WS10 7JN

BELGIQUE

PARC INDUSTRIEL DE NANINNE
5140 NANINNE

IMPRIMÉ AU CANADA



French Keyboard



26-9490

Radio Shack

TRS-80

**COLOR
COMPUTER**

TM*

TRS-80 COLOR COMPUTER FRENCH KEYBOARD INSTRUCTIONS

GETTING STARTED

- Make sure the computer is turned off.
- Plug the ROMpak into the slot on the right side of the computer.
- Turn the computer on.
- Type **E X E C** **4 9 1 5 2** ou **E X E C** **& H C 0 0 0**.
- Press the **ENTER** key.
- The screen is cleared and the “fleur-de-lys” cursor appears.

TYPING

The layout of the French Keyboard is the same as that of a French typewriter. (see diagram)

To display accented characters such as “è”, “ê” or “ï”, follow the same steps as on a typewriter: first press the accent key and then the letter key. (“é” and “ç” are single-stroke keys.) To display the semi-colon and the “+” sign, press the appropriate key twice. All Extended Basic Editing functions are maintained, except for the letters with diacresis. In this case, the whole line must be rewritten.

The “French keyboard” ROMpak is compatible with the following printers: DMP 200, DMP 400, DMP 420. (Correspondence mode 10 cpi)

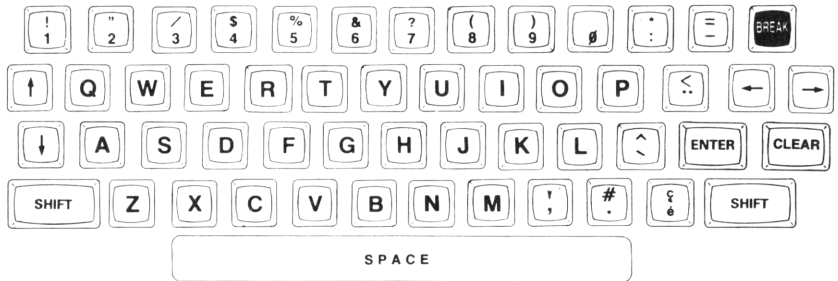
WARNING

The RESET button at the back of the computer should only be used in the RUN mode. If you use it in a different mode, the computer will “freeze” and you will have to reset it.

NOTE

You can not use the SET, RESET, POINT and CLS (1-8) commands. However, you may use the CLS command to clear the screen. “à” replaces “@” for the PRINT command.

KEYBOARD LAYOUT



LIMITED WARRANTY

RADIO SHACK Software is licensed on an "AS IS" basis, without warranty. The original CUSTOMER'S exclusive remedy, in the event of a Software manufacturing defect, is its repair or replacement within thirty (30) calendar days of the date of the Radio Shack sales document received upon license of the Software. The defective Software shall be returned to a Radio Shack Computer Centre, a Radio Shack retail store or Radio Shack dealer along with the sales document.

Except as provided herein, RADIO SHACK MAKES NO WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

RADIO SHACK SHALL HAVE NO LIABILITY OR RESPONSIBILITY TO CUSTOMER OR ANY OTHER PERSON OR ENTITY WITH RESPECT TO ANY LIABILITY, LOSS OR DAMAGE CAUSED OR ALLEGED TO BE CAUSED DIRECTLY OR INDIRECTLY BY "SOFTWARE" LICENSED OR FURNISHED BY RADIO SHACK, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO ANY INTERRUPTION OF SERVICE, LOSS OF BUSINESS OR ANTICIPATORY PROFITS OR INDIRECT, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

RADIO SHACK SOFTWARE LICENSE

RADIO SHACK grants to CUSTOMER a non-exclusive paid-up license to use the RADIO SHACK Software on **one** computer, subject to the following provisions:

- A. Except as otherwise provided in this Software License, applicable copyright laws shall apply to the Software.
- B. Title to the medium on which the Software is recorded (cassette and/or diskette) or stored (ROM) is transferred to CUSTOMER, but not title to the Software.
- C. CUSTOMER shall not use, make, manufacture, or reproduce copies of Software except for use on **one** computer and as is specifically provided in this Software License. Customer is expressly prohibited from disassembling the Software.
- D. CUSTOMER is permitted to make additional copies of the Software **only** for backup or archival purposes or if additional copies are required in the operation of **one** computer with the Software, but only to the extent the Software allows a backup copy to be made.
- E. All copyright notices shall be retained on all copies of the Software.

The warranties granted herein give the **original** CUSTOMER specific legal rights, and the **original** CUSTOMER may have other rights which vary from province to province.

RADIO SHACK DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED

**CANADA: BARRIE, ONTARIO L4M 4W5
U.S.A.: FORT WORTH, TEXAS 76102**

TANDY CORPORATION

AUSTRALIA

**91 KURRAJONG AVENUE
MOUNT DRUITT, N.S.W. 2770**

U.K.

**BILSTON ROAD, WEDNESBURY
WEST MIDLANDS WS10 7JN**

BELGIUM

**PARC INDUSTRIEL DE NANINNE
5140 NANINNE**

PRINTED IN CANADA

© 1984 Socatra Inc., Tandy Corp. usager licencié

Radio Shack

TRS-80

**ORDINATEUR
COULEUR**

®

CLAVIER-FRANÇAIS

26-9490

Clavier
français

